

CITRUS PRESS

Návod k použití CZ

TFP-130i

Vážený uživateli, před prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití, dodržujte bezpečnostní pokyny a doporučení. Upozorněte všechny potenciální uživatele na tyto pokyny. Návod uschovejte pro pozdější použití. Spotřebič vybalte a ponechte si po dobu záruky všechny obaly. **Sledujte obrázky v originálním návodu!**

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Přečtěte si pozorně tento návod k použití, než začnete spotřebič používat.

Uschovejte tento návod.

Zkontrolujte, zda napětí elektrické instalace odpovídá údajům na spotřebiči.

Spotřebič je určen pouze pro domácí použití a podobné účely: kuchyně zaměstnanců v obchodech, kancelářích a dalších pracovištích, ubytování hostů v hotelech a motelech, domácnosti a penziony.

Používejte pouze podle pokynů v návodu.

Nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel ani nádob s vodou.

Nevystavujte stříkající vodě.

Nepoužívejte s mokřýma či vlhkýma rukama.

Pokud se spotřebič namočí, ihned odpojte zástrčku ze zásuvky.

Nenechávejte spotřebič bez dozoru při používání.

Používejte pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím.

Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými schopnostmi, pokud byly poučeny a rozumějí rizikům.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru (výjimka: děti nad 8 let pod dohledem).

Dohlížejte na děti, aby si se spotřebičem nehrály.

Spotřebič a kabel uchovávejte mimo dosah dětí do 8 let, i během chladnutí.

Obaly (sáčky, karton, polystyren) udržujte mimo dosah dětí – hrozí nebezpečí udušení.

Pravidelně kontrolujte kabel, zda není poškozený.

Nepotápějte do vody ani jiných kapalin.

Nemývejte v myčce.

Neinstalujte v blízkosti horkých povrchů.

Nepoužívejte, pokud je kabel nebo zástrčka poškozená, spotřebič spadl nebo je viditelně poškozený.

Poškozený kabel musí vyměnit výrobce, servis nebo kvalifikovaná osoba.

Při čištění, údržbě nebo montáži příslušenství vždy odpojte ze sítě.

Používejte v suchém prostředí, ne venku za deště.

Nepoužívejte neoriginální příslušenství.

Nepoužívejte jiný kabel než dodaný.

Nepřenášejte za kabel a dbejte, aby nebyl skřípnutý.

Kabel neomotávejte kolem spotřebiče a nelámejte ho.

Zabraňte kontaktu kabelu s horkými částmi.

Nechte spotřebič vychladnout před čištěním a uložením.

Nedotýkejte se horkých částí – hrozí popálení.

Dbejte, aby horké části nebyly v kontaktu s hořlavinami (záclony, látky).

Spotřebič není určen pro použití s externím časovačem nebo dálkovým ovládáním.

Umísťujte na rovný a stabilní povrch.

Nezakrývejte a nic na spotřebič nepokládejte.

Pokud není používán, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Při použití prodlužovačky vždy zcela odviňte kabel.

Používejte pouze prodlužovačky schválené CE (min. 16 A, 250 V, 3000 W).

Nesprávné použití může vést k poškození nebo zranění.

Nepoužívejte, pokud spotřebič spadl, teče z něj kapalina nebo je poškozený.

OBECNÉ INFORMACE

-  doporučení číst důležité informace v návodu.
 -  výrobek nepatří do komunálního odpadu.
 -  shoda s evropskými normami.
 -  vhodné pro styk s potravinami.
 -  omezení nebezpečných látek.
 -  výrobek patří do tříděného odpadu.
 -  upozornění na horké části přístroje.
 -  shoda s marockými normami.
-

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vždy odpojte spotřebič ze sítě a nechte jej vychladnout před čištěním.
- Vnější část spotřebiče čistěte houbou nebo mírně navlhčenou utěrkou.
- Odnímatelné části, které přicházejí do styku s potravinami (např. lisovací kužel, miska, vidlička, stěrka apod.), lze mýt v horké vodě s houbičkou a prostředkem na mytí nádobí nebo v myčce.
- Nikdy neponořujte celý spotřebič do vody ani jiné kapaliny!
- Nepoužívejte abrazivní prostředky, kovové kartáče ani jiné ostré předměty.

Tip: Odnímatelné části omyjte ihned pod tekoucí vodou – po zaschnutí jde dužina odstranit hůře.

SESTAVENÍ

1. Základna
2. Víko
3. Lisovací kužel
4. Filtr
5. Nádobu na šťávu
6. Zásobník na šťávu s výpustí

Umístěte nádobu na šťávu (5) na základnu (1).

Nasadte filtr (4) na nádobu na šťávu (5) tak, aby výstupek zapadl na místo nad hubičkou.

Nasadte kužel (3) na filtr (4).

Přiložte víko (2) a stiskněte jej – spotřebič se spustí. Víko držte pevně.

POUŽITÍ

Odviňte přívodní kabel na potřebnou délku.

Zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá hodnotě uvedené na štítku spotřebiče.

Zapojte spotřebič do správné zásuvky.

Rozkrojte ovoce na polovinu.

Přitlačením pŕlky ovoce na kužel se odšťavňovač automaticky spustí.

Otáčení probíhá střídavě doleva a doprava.

Spotřebič se automaticky vypne, jakmile ovoce uvolníte.

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte odšťavňovač déle než 5 minut v kuse. Poté jej nechte alespoň 10 minut vychladnout.

Po odšťavení nakloňte zásobník, aby šťáva vytekla do připravené nádoby nebo sklenice.

Po použití sejměte kužel, filtr i nádobu a důkladně je umyjte.

SKLADOVÁNÍ

Ujistěte se, že je přístroj zcela vychladlý a suchý. Neomotávejte kabel kolem přístroje – mohlo by dojít k jeho poškození. Skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.

ZÁRUKA

Spotřebič má 24měsíční záruku od data nákupu. K uplatnění je nutná faktura a záruční list. Skleněné a plastové díly nejsou kryty zárukou. Opotřebitelné části a údržba jdou na náklady uživatele. Po zásahu neoprávněné osoby záruka zaniká.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Příkon: 130 W

Třída: II

Vyrobeno v ČLR (RPC)

UZEMNĚNÍ

Spotřebič má zástrčku se zemněním. Připojte do řádně uzemněné zásuvky. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem. Při poruše neotvírejte kryt – obraťte se na servis. Spotřebič splňuje směrnice CE (EMC, LVD).



CITRUS PRESS

Návod na použitie SK

TFP-130i

Vážený používateľ, pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie, dodržujte bezpečnostné pokyny a odporúčania. Upozornite všetkých potenciálnych používateľov na tieto pokyny.

Návod si uschovajte pre neskoršie použitie. Spotřebič vybalte a ponechajte všetky obaly. **Sledujte obrázky v originálnom návodu!**

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie pred začatím používania spotřebiča.

Tento návod uschovajte.

Skontrolujte, či napätie elektrickej siete zodpovedá údajom na spotřebiči.

Tento spotřebič je určený len na domáce použitie a podobné účely: kuchynky zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracoviskách, ubytovanie hostí v hoteloch a motelloch, domácnosti a penzióny.

Používajte len podľa pokynov v návode.

Nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel ani nádob s vodou.

Nevystavujte striekajúcej vode.

Nepoužívajte s mokrými alebo vlhkými rukami.

Ak sa spotřebič namočí, okamžite odpojte zástrčku zo zásuvky.

Nenechávajte spotřebič bez dozoru počas používania.

Spotřebič používajte len na určený účel. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím.

Spotřebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými schopnosťami, ak boli poučené a rozumejú rizikám.

Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru (výnimka: deti nad 8 rokov pod dohľadom).

Dohliadajte na deti, aby sa so spotřebičom nehrali.

Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov, aj počas chladnutia.

Obaly (vrecká, kartón, polystyrén) uchovávajte mimo dosahu detí – hrozí nebezpečenstvo udusenía.

Pravidelne kontrolujte napájací kábel, či nie je poškodený.

Neponárajte do vody ani iných kvapalín.

Neumývajte v umývačke riadu.

Neinštalujte v blízkosti horúcich povrchov.

Nepoužívajte, ak je kábel alebo zástrčka poškodená, spotrebič spadol alebo je viditeľne poškodený.
Poškodený kábel musí vymeniť výrobca, servis alebo kvalifikovaná osoba.
Pred čistením, údržbou alebo montážou príslušenstva vždy odpojte zo siete.
Používajte len v suchom prostredí, nie vonku v daždi.
Nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo.
Nepoužívajte iný kábel ako dodaný.
Nepremiestňujte spotrebič ťahaním za kábel a dbajte, aby nebol pricviknutý.
Kábel neomotávajte okolo spotrebiča a nelámte ho.
Zabraňte kontaktu kábla s horúcimi časťami.
Pred čistením a uložením nechajte spotrebič vychladnúť.
Nedotýkajte sa horúcich častí – hrozí popálenie.
Dbajte, aby horúce časti neboli v kontakte s horľavými materiálmi (záclony, textílie).
Spotrebič nie je určený na použitie s externým časovačom alebo diaľkovým ovládaním.
Umiestnite na rovný a stabilný povrch.
Nezakrývajte a nič na spotrebič nepokladajte.
Ak nie je používaný, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
Pri použití predlžovacieho kábla vždy úplne odviňte kábel.
Používajte iba predlžovačky schválené CE (min. 16 A, 250 V, 3000 W).
Nesprávne použitie môže viesť k poškodeniu alebo zraneniu.
Nepoužívajte, ak spotrebič spadol, uniká z neho kvapalina alebo je poškodený.

OBEČNÉ INFORMACE

 doporučení číst důležité informace v návodu.

 výrobek nepatří do komunálního odpadu.

 shoda s evropskými normami.

 vhodné pro styk s potravinami.

 omezení nebezpečných látek.

 výrobek patří do tříděného odpadu.

 upozornění na horké části přístroje.

 shoda s marockými normami.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Vždy odpojte spotrebič zo siete a nechajte ho vychladnúť pred čistením.
 - Vonkajšiu časť spotrebiča čistite hubkou alebo mierne navlhčenou utierkou.
 - Odnímateľné časti, ktoré prichádzajú do styku s potravinami (napr. lisovací kužeľ, miska, vidlička, stierka a pod.), možno umývať v horúcej vode s hubkou a prostriedkom na umývanie riadu alebo v umývačke riadu.
 - Nikdy neponárajte celý spotrebič do vody ani inej kvapaliny!
 - Nepoužívajte abrazívne prostriedky, kovové kefy ani iné ostré predmety.
- Tip: Odnímateľné časti opláchnite ihneď pod tečúcou vodou – po zaschnutí sa dužina odstraňuje ľahšie.
-

MONTÁŽ

1. Základňa
2. Veko
3. Lisovací kužeľ
4. Filter
5. Nádobu na šťavu
6. Zásobník na šťavu s výpustou

Umiestnite nádobu na šťavu (5) na základňu (1).

Nasadte filter (4) na nádobu na šťavu (5) tak, aby výstupok zapadol na miesto nad hubičkou.

Nasadte kužeľ (3) na filter (4).

Priložte veko (2) a zatlačte – spotrebič sa spustí. Veko držte pevne.

POUŽITIE

Odviňte prívodný kábel na potrebnú dĺžku.

Skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá hodnote uvedenej na štítku spotrebiča.

Zapojte spotrebič do správnej zásuvky.

Rozkrojte ovocie na polovicu.

Priložením polovice ovocia na kužeľ sa odšťavovač automaticky spustí.

Otáčanie prebieha striedavo doľava a doprava.

Spotrebič sa automaticky vypne, keď ovocie uvoľníte.

DÔLEŽITÉ: Nepoužívajte odšťavovač dlhšie ako 5 minút v kuse. Potom ho nechajte aspoň 10 minút vychladnúť.

Po odšťavení nakloňte zásobník, aby šťava vytiekla do pripravenej nádoby alebo pohára.

Po použití zložte kužeľ, filter aj nádobu a dôkladne ich umyte.

SKLADOVANIE

Uistite sa, že je prístroj úplne vychladnutý a suchý. Neomotávajte kábel okolo prístroja – mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu. Skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

ZÁRUKA

Spotrebič má 24-mesačnú záruku od dátumu nákupu. Na uplatnenie záruky je nutná faktúra a záručný list.

Sklenené a plastové diely nie sú kryté zárukou. Opotrebiteľné časti a údržba sú na náklady používateľa.

Po zásahu neoprávnenej osoby záruka zaniká.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Príkon: 130 W

Trieda: II

Vyrobené v ČLR (RPC)

UZEMNENIE

Spotrebič má zástrčku so zemnením. Pripájajte do riadne uzemnenej zásuvky.

Zemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom. V prípade poruchy neotvárajte kryt – obráťte sa na servis.

Spotrebič spĺňa smernice CE (EMC, LVD).